



→ 8.-12. AUGUST 2011

Für Kinder und Jugendliche in der Südkultur-Region
www.suedkulturpass.ch

→ ART GAME DESIGN

Erfinde ein eigenes Spiel und gestalte eine wundersame Welt im virtuellen Schotterwerk.

Daten: Mo-Fr, jeweils 10-12 und 14-17 Uhr
Ort: Schotterwerk (Bergwerk), Sargans
Alter: 16-20 Jahre
Kosten: CHF 190.- inkl. Technik und Material
Leitung: Max Moswitzer und René Bauer (Game- und Medienkünstler), www.ludic-society.net

Im Labyrinth der faszinierenden, historischen Kulisse des Schotterwerks lässt du dich inspirieren, eine eigene Spiellandschaft zu erfinden. Mit Fotos und Videos gestaltest du die Oberflächen des Spiels und die Künstler helfen dir, sie in ein Game-Gebäude einzubauen. Höhepunkt ist eine grosse Fassadenprojektion nach Sonnenuntergang.

→ THEATER & MUSIK

Experimentiere mit Schauspiel und Musik und lerne die Grundlagen des Theaters kennen.

Daten: Mo-Fr, jeweils 10-16 Uhr
Ort: Zeltainer, Unterwasser, www.zeltainer.ch
Alter: 12-16 Jahre
Kosten: CHF 180.-
Leitung: Günther Baldauf (Schauspieler, Regisseur), www.comanievoland.com, und Tom Tafel (Musiker, Theaterpädagoge), www.musiqueenroute.ch

Ob als weiser Narr, rockender Engel oder tanzender Chaos – hier hast du die Möglichkeit, in verschiedenste Rollen zu schlüpfen. Gemeinsam improvisieren, experimentieren, Stücke und Szenen entwickeln. Dazu werden schauspielerische und musikalische Techniken für die Umsetzung aufgezeigt.

→ FOTOGRAFIE

Lerne Menschen zu porträtieren, Dinge zu inszenieren und schärfe deinen Blick auf spielerische Weise.

Daten: Mo-Fr, jeweils 13.30-16 Uhr
Ort: OZ Flös und v.a. outdoor, Buchs
Alter: 12-16 Jahre
Kosten: CHF 120.-
Leitung: Giorgio von Arb (Fotograf), www.vonarb-fotografie.ch

Schärfe deine eigene, individuelle Wahrnehmung. Mit einfachsten fotografischen Mitteln (Handy, iPod, Digi-cam) schenkst du deiner Welt Ausdruck. Du setzt dich mit dem, was du zu sehen glaubst und mit dem, was du tatsächlich siehst, praktisch und spielerisch auseinander. Fotografische Übungen machen Spass, fördern den Eigensinn und kompostieren gängige Sonnenuntergangs-Clichés.

→ KUNST

Erfahre die Grundlagen des plastischen und bildenden Gestaltens und lass deiner Fantasie und Kreativität freien Lauf.

Daten: Mo-Fr, jeweils 14-17 Uhr
Ort: Atelier Alte Spinnerei, Murg
Alter: 12-20 Jahre
Kosten: CHF 160.- inkl. Material
Leitung: Patrick Kaufmann (Künstler), www.element-bluewhite.com

Geh auf Entdeckungsreise, finde verschiedene Formen und spüre Verborgenes auf, lass deiner Fantasie und Kreativität freien Lauf. Lerne die Grundlagen des plastischen und bildenden Formens kennen und setze sie um. Probiere gemeinsam mit dem Künstler im und ausserhalb des Ateliers verschiedene Kunstformen aus.

→ MUSIK

Entdecke neue Instrumente und lass dir Ton und Klang, Atem- und Spieltechnik beibringen.

Daten: Mo-Fr, jeweils 9.30-12 Uhr
Ort: OZ Kirchgasse, Bad Ragaz
Alter: 6-16 Jahre
Kosten: CHF 90.-
Leitung: Andy Egert (Musiker), www.andyegert.ch, und Christine Sonder (Musiklehrerin), www.ms-sarganserland.ch

Erprobe mit Mundharmonika und Djembé neue Instrumente. Lass dir von Profimusikern Ton und Klang sowie Tipps und Tricks in Sachen Atem- und Spieltechnik beibringen. Mundharmonika und Djembé sind Instrumente für jede Gelegenheit, die man überall gut mitnehmen und ohne Noten spielen kann.

→ MUSEUMSGESCHICHTE(N)

Reise in die Vergangenheit, nimm alte Gegenstände unter die Lupe und erfahre ihre Geschichte.

Daten: jeweils ein Tag von Mo-Do, 10-16 Uhr
Ort: Schloss Sargans (Mo/Di) und Schloss Werdenberg (Mi/Do)
Alter: 6-12 Jahre
Kosten: CHF 45.- inkl. Museumseintritt
Leitung: Claudia Schmid, Silvia Brauns (Museumspädagoginnen)

Erforsche im Museum auf den Schlössern Sargans oder Werdenberg die Geschichten, die alte Gegenstände zu erzählen wissen, wenn man sie genau betrachtet. Erfahre, wie Kinder im Mittelalter lebten. Fühle dich wie ein Ritter und schlüpf in seinen Helm oder die Kleider eines Burgfräuleins. Erfinde Geschichten von Schlossgeistern und tanzenden Rittern oder andere Geheimnisse.

→ THEATER & KLANG

Schnuppere Bühnenluft, schlüpf in Rollen und arbeite mit Masken, Bewegung und Rhythmus.

Daten: Mo-Fr, jeweils 14-17 Uhr
Ort: Altes Kino, Mels, www.alteskino.ch
Alter: 8-14 Jahre
Kosten: CHF 140.-
Leitung: Lilian Meier (Schauspielerin und Theaterpädagogin)

Tauche in die Welt des Theaters ein, wo du erste Schritte auf der Bühne machen und Erfahrungen im Rollentausch sammeln kannst. Wenn du Lust am Schauspiel hast und kleine Szenen erarbeiten möchtest, wirst du deiner Fantasie ungezwungenen Raum geben können. Lass dir beibringen, wie man schauspielerische und musikalische Fähigkeiten einsetzt.

Mit Dank an:

Kanton St. Gallen
Kulturförderung

SWISSIOS

Werdenberger & Obertoggenburger

Ein Unternehmen der BuchsMedien AG



Sargansländer Druck AG

St. Galler
Kantonalbank

MIGROS
kulturprozent

helvetia

Ein Projekt von:

↳ Südkultur ↳

Bilder: Anaïs Elisa Kohler, Anna-Lena Thamm, Esther Michel, Kindertheater Merlin, Lutz Wallroth, Maurice Haas und Florian Kalotay, Nina Mann, Oliver Barmbold



→ THEATER & MUSIK

Rollenspiele, Experimente, Szenen und Musik
12-16 Jahre, Zeltainer Unterwasser



→ ART GAME DESIGN

Realität, Fiktion, Spiel und Gestaltung
16-20 Jahre, Schotterwerk Sargans

SÜD KULTURPASS

→ 8.-12. AUGUST 2011

Gemeinsam gestalten, sich mit Künstlerinnen und Künstlern austauschen, Kultur schaffen, eine Woche Spass haben

→ ANMELDUNG/INFOS

Anmeldungen bitte bis zum 30. Juni 2011 an info@suedkulturpass.ch oder 081 723 12 22 richten. Weitere Infos zu Anmeldung und Workshops finden sich auf der Website www.suedkulturpass.ch



→ MUSIK

Djembé, Mundharmonika, Spiel- und Atemtechniken
6-16 Jahre, OZ Kirchgasse Bad Ragaz



→ KUNST

Fantasie, Kreativität, Gestaltung und Malerei
12-20 Jahre, Alte Spinnerei Murg



→ FOTOGRAFIE

Auge, Bild, Komposition und Inszenierung
12-16 Jahre, OZ Flös Buchs

Zusammen mit regionalen Kulturinstitutionen veranstaltet Südkultur erstmals den Kulturpass.

Während der letzten Woche der Sommerferien 2011 erleben Kinder und Jugendliche zwischen 6 und 20 Jahren einzigartige Tage. Begleitet von bekannten Kunst- und Kulturschaffenden entstehen in ausgewählten Ateliers neue Werke. Der Kulturpass lädt ein, sich künstlerisch auszuleben und zu entwickeln.

Die Gemeinden Amden, Bad Ragaz, Buchs, Gams, Grabs, Mels, Pfäfers, Sennwald, Sevelen, Wartau, Walenstadt, Quarten, Sargans, Vilters-Wangs, Weesen, Wildhaus-Alt St. Johann sowie das Amt für Kultur des Kantons St. Gallen betreiben als Verein Südkultur gemeinsam nachhaltige Kulturförderung.

[Südkultur]



→ THEATER & KLANG

Szenen, Masken, Bewegung und Rhythmus
8-14 Jahre, Altes Kino Mels



→ MUSEUMSGESCHICHTE(N)

Ritter, Geschichten, Geheimnisse und Spuren
6-12 Jahre, Schloss Sargans und Werdenberg